KOMISSION ASETUS (EY) N:o 623/98,

annettu 19 päivänä maaliskuuta 1998,

levitettäviä ravintorasvoja koskevista vaatimuksista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2991/94 sekä maidon ja maitotuotteiden kaupan pitämisessä käytettyjen nimitysten suojelemisesta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1898/87 tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 577/97 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maidon ja maitotuotteiden kaupan pitämisessä käytettävien nimitysten suojelemisesta 2 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1898/87 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Ruotsin ja Suomen liittymisasiakirjalla, ja erityisesti sen 4 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo, että

levitettäviä ravintorasvoja koskevista vaatimuksista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2991/94 sekä maidon ja maitotuotteiden kaupan pitämisessä käytettyjen nimitysten suojelemisesta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1898/87 tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä 1 päivänä huhtikuuta 1997 annetun asetuksen (EY) N:o 577/97 ([2]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2181/97 ([3]), 3 artiklassa vahvistetaan säännöt nimityksen 'voi' käyttämiselle asetuksen (ETY) N:o 1898/87 2 artiklan 3 kohdassa määritettyjen yhdistettyjen tuotteiden osalta; siinä säädetään, että 'voiksi' nimitettyjen yhdistettyjen tuotteiden maitorasvapitoisuus on vähintään 75 prosenttia,

asetuksen (EY) N:o 577/97 4 artiklassa eritellään noudatettava menettely luvan saamiseksi käyttää nimitystä 'voi' sellaisen yhdistetyn tuotteen osalta, jossa oleellinen osa on voita, mutta jonka maitorasvapitoisuus ei vastaa säädettyä 75 prosentin vähimmäismäärää teknisistä ja/tai aistinvaraisista syistä,

saatujen kokemusten mukaan on vaikeata soveltaa tätä menettelyä tapauskohtaisesti tavalla, jolla varmistetaan sääntöjenmukaisuus ja johdonmukaisuus; voita sisältävien yhdistettyjen tuotteiden nimeämisessä olisi sovellettava helposti ymmärrettäviä yksinkertaisia sääntöjä; näissä säännöissä olisi otettava huomioon yhdistettyjen tuotteiden markkinoiden kehitys,

sellaisten yhdistettyjen tuotteiden osalta, joiden maitopitoisuus on alle 75 prosenttia, mutta vähintään 62 prosenttia, hyväksytään nimityksen 'voi' käyttö, jos kyseinen nimitys sisältää ilmaisuja, joilla varmistetaan, ettei kuluttajaa johdeta harhaan,

voita, sokeria ja alkoholijuomia sisältävät tuotteet on tarkasti määritelty ryhmä yhdistettyjä tuotteita, joilla on erityisiä ominaisuuksia; nimityksen 'voi' käytöstä tällaisten tuotteiden osalta olisi annettava erityissäännös,

koska yhdistetyissä tuotteissa, joista voidaan käyttää nimitystä 'voi', on hyvin erilaisia maitorasvapitoisuuksia, on tarpeen edellyttää maitorasvapitoisuuden ilmoittamista tuoteselosteessa nimitystä käytettäessä, jotta asetuksen (ETY) N:o 1898/97 tavoitteet saavutetaan täysin, ja

maidon ja maitotuotteiden hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 577/97:

1) Korvataan 3 artikla seuraavasti:

"3 artikla

1. Nimitystä 'voi' voidaan käyttää sellaisista yhdistetyistä tuotteista, joissa asetuksen (ETY) N:o 1898/97 2 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu oleellinen osa on voita, jos lopputuotteessa on vähintään 75 prosenttia maitorasvaa ja se on valmistettu ainoastaan asetuksen (EY) N:o 2991/94 liitteessä olevan A osan 1 kohdassa tarkoitetusta voista sekä kuvauksessa mainitu(i)sta muusta (muista) lisäty(i)stä aineksesta (aineksista).

2. Nimitystä 'voi' voidaan käyttää alle 75, mutta vähintään 62 prosenttia maitorasvaa sisältävistä yhdistetyistä tuotteista, jos muut 1 kohdassa säädetyt vaatimukset täyttyvät ja jos tuotteen kuvauksessa on ilmaisu 'voivalmiste'.

([1]) EYVL L 182, 3.7.1987, s. 36
([2]) EYVL L 87, 2.4.1997, s. 3
([3]) EYVL L 299, 4.11.1997, s. 1

3. Poiketen 1 ja 2 kohdan säännöksistä nimitystä 'voi' voidaan käyttää yhdessä sellaisen sanan tai sellaisten sanojen kanssa, jo(i)ta käytetään vähintään 34 prosenttia maitorasvaa sisältävien liitteessä III lueteltujen tuotteiden nimeämiseksi.

4. Kun nimitystä 'voi' käytetään 1, 2 ja 3 kohdan nojalla, edellytyksenä on, että tuotteen etiketteihin ja kauppapakkaukseen merkitään maitorasvapitoisuus ja, jos muut lisätyt ainekset sisältävät rasvaa, koko rasvapitoisuus.

5. Edellä 2 kohdan mukaisen ilmaisun 'voivalmiste' sekä 4 kohdan mukaisten merkintöjen on oltava näkyvässä paikassa ja niiden on oltava helposti havaittavia ja selvästi luettavia."

2) Poistetaan 4 artikla.

3) Tämän asetuksen liitteestä tulee liite III.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan 1 päivästä syyskuuta 1998.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä maaliskuuta 1998.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

"LIITE III

3 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut tuotteet

Tuotteen tyyppi	Tuotteen koostumus	Maitorasvan vähimmäispitoisuus
Alkoholipitoinen voi (voi, joka sisältää alkoholijuomia)	Voi, alkoholijuoma, sokeri	34 %"